

Uffe Elleemann-Jensen,  
fyrrverandi utanríkisráðharri:

# Danmark eiger at fáa fyrimunir í komandi oljuvinnu í Føroyum

-Tá hugsað verður um framtíðina vil eg bart út siga, at tað verður trupult fyrir okkum at skilja, um danir ikki kunnut fáa fyrimunir í eini komandi fóroyaskari oljuvinnu. Tit kunnu ikki bara koma til okkara tá rokingarnar skulu gjaldast.

M.a. hetta sigur fyrrverandi danski utanríkisráðharrin og nú andstøðuleiðarin á fólkatingi, Uffe Elleemann-Jensen við Tíðindablaðið Sosialin.

Hann heldur annars ikki, at Danmark hevur ráð til at lata Føroyar fara á heysin men víslir á, at danir verða noyddir til at seta fóroyingum krøv, um teir skulu læna fleiri pengar.

-Vit mugu hava trygd fyrir, at tit veruliga broyta politikkin, so vit ikki enda í somu ódnú ringrás einaferð afturat sigur Uffe Elleemann-Jensen.

Fyrrverandi danski utanríkisráðharrin, Uffe Elleemann-Jensen, er kendur sín síðra áhuga fyrir Føroyum og fóroyiskum viðurskiftum. I sambandi við tær stórbroytingar, sum i hesum degum eru fóroyiska samfélagnum sýn, hevir Tíðindablaðið Sosialinum skifti orð við hann.

Seinast vit tosaðu við Elleemann-Jensen, var í mars í ár. Tá segði hann, at Danmark ikki hevdi ráð til at lata Føroyar fara á heysin. Óllum kunnugi er nögv vati runnið i sjögvin síðani tá, og stóðan er nögv versnað. Nú verður tosað um milliarda upphæddur, sum skulu pumpast inn í fóroyiska samfélagið.

## Eingin partur skal «kollapsa»

Hvat heldur Uffe Elleemann-Jensen, sum andstøðuleiðan á fólkatingu og fyrrverandi utanríkisráðharrin okkara, kann bjarga Føroyum undan húsagangi?

- Hesan spurningur er trupul at svara, tá eg ikki hafi afgongd til somu upplýsingar, sum stjórnin hevur, sigur Uffe. - Men eg standi fast við tað, eg fyrri hafi sagt um, at Danmark ikki kann laia ein part av Ríkisfelagskapinum »kollapsa«. Tað vildi kostla

»hjálp til sjálvhjálp«, og at pengarins als ikki vór givnir til nýslu uttan treytur. - Eisini haldu eg, at orðið er misvisandi, ti »Marshallhjálpin« var latin Evropa, sum var niðurundirkomid af krigi. Føroyar eru útarmaðar av oyðsl.

## Vit mugu seta fylkum krøv

Nú verður sagt, at tað hjálp einki einans við »ábotum« i fóroyiska samfélagnum. Neyðugt er við milliardaansproytum her og nú. Onkur sigur, at vit okkum wørva eina »Marshallhjálp«. Onnur tosa um at lýsa Føroyar sum »katastrofuuk« og uppastur onnur, at oyggjarnar enga at verða settar í undantaksstuðu. Hvai heldur Elleemann-Jensen um tað?

- Tá verður sjálvandi settur spurningurin um, hvussu forðan verður fyr, at ut ikki bara koyra viðaná sána hátt, soleisíð at útreiðslurnar ikki fara at vaksu enn meira. Henda spurningin vilja danskir skattgjaldarar sjálvandi seta. Hetta má loysast við samskufti millum dansku stjórnina og landsstýrið, heldur Uffe Elleemann-Jensen. - Nú nevndi tú orðið »Marshallhjálp«. Tá eiga vit at hava í huga, at hon i sinari tíð var nýtt sum

## Tíðarandin tyri sjálvraði

Annars heldur Uffe ikki, at Føroyar aftur fara at gerast eitt danskri ami. - Tað vildi jú verði í strið við evropska tíðarandan, sum gevir



Uffe Elleemann-Jensen formaður i Vinstraflókkinum - Eg taki undir við politikkinum hjá stjórnini móvgægis Føroyum

einstökum fólkabelkum stóri og stóri sjálvraði. I hesum sambandi er sjálvraði innan Ríkisfelagskapin ein fymnynd hjá óðrum. Tí er tað, at tørvur er á einari endurnýggjan af teirri fóroyisku polítsku skipanini, sum gevur möguleika fyrir ábyrgdarfullum og samanhægandi politiku.

## Skipan utan »lokálpolitíkk«

Hvat er tað fyrir ein politisk skipan, tú hugsar um?

- Eg mein, at vit skulu burtur frá eini politisku skipan, har lokal áhugamál hava so stóra ávirkan, og har samfelslagsbúskaparlígi fyrilt alt ov ofta verða sett til viks. - Serliga flögur í tunlar, vegir, havnir o. s. fr. standa í dag sum ein ræbandi minnisværdi yvir eina politiska skipan, sum alt ov ofta ikki sá upp um nærmasta fjallaud. Tað eru fóroyingar sjálvir, tó mugu finna loysina. Men hetta skal bert verða ein loysin, sum kann sannføra okkum onnur um, at vit vilja vinda gongdini.

## Neyðugt at kenna viðurskiftini okkara óvaring

Nú hava vit hoyrt nögvur sœgur um, hvussu illa fóroyingar eru umtóktar millum vanliga danan. Hvat

heldur tú, at vanligi danin heldur um Føroyar og fóroyingar i hesum dögum?

- Fyrst og fremst er vanligi danin heldur argur um, at eitt samfølag i so stóran munni »enki leggur fó fíggjarliga veruleikan, og so bara sendur rokingina viðan til onnur. Samstundus skilja danur, at náttúran hevir verið fóroyingum korg. Tey, id hugsa meira, siggja fíti fóroyiska döminum« eina ávanng til danir um, hvussu illa tað kannganga, um eitt samfølag lænir ov nögvun pening, og so bráldiga ikki er fóri fyrir at gjalda og ikki kann rökja sínar skyldur.

Vit spurd eisini um Uffe Elleemann-Jensen tekur undir við politikkinum, sum danska stjórnin fór móvgæsis Føroyum, ella um hann hevdi gjørt tað óðrvísi?

- Við teim vitan eg havi í dag, so haldi eg ikki, at eg hevdi gjørt óðrvísi. Tí taki eg undir við politikki stjórarinnar.

Annars heldur hann, at tað er av stórum týdingi, at danskir ráðharrar, sum hava við Føroyar at gera, javnan eru á vitjan. - Sjálvir havi eg stóran áhuga fyrir Føroyum og vitjan, - sigur hann. - Vit kunnu jú heldur ikki skilja fóroyisk viðurskifti, um vit ikki hava verið har - og helst í rættuliga ringum veðri, leggur hann aftur.

→  
Neyðugt at  
kenna viðurskiftini  
Men hvat heldur Uffe um vitjanina hjá polítsku-búskaparlígi nevndini í Føroyum?  
- Eg haldi, at vitjanin er einari danskari fólk-

### Upplysíðum stóðuna

“Ít spuru eisini, hvat  
hann heldur um herferti-  
ðina sum umhverfistelags-  
spurningar fóra mot Føroy-  
um í hesum degum”

Hann heldur, at vit  
ekku taku heitta pura rölig-  
a, um vit hava reint myjl i  
posanum. Og hann leggur  
átturat: - Noreg hevir tað  
a sama hátt við hvalveid-  
ðuni. Men her kundi tú hild-  
ið, at Føroyar og Grønland  
havdu latters við at  
trengja fijøghum við boð-  
skapinum um, at hesar ut-  
sett smáþjóðir hava ein  
livsneyðugan tórv fyrir at  
kunnu heysta náturutil-  
feingið.

### Onkar trekar ættanir

Tað var meðan Uffe Elle-  
mann-Jensen var utanrik-  
stráðhárr, at vit toku yvir  
undirgrundina sum mál-  
sóki. Nogv hevir verið tos-  
að um og gitt, hví hefta  
hendi so bráðliga. Onkar  
hevir fórt fram, at undir-  
grundin gjordist føroysk, ti  
at eitt nu Uffe Ellemann-  
Jensen hevdi lagt onkran  
smíldisliga taktikk. Neitsip  
at teir hóvdust mistaka um,  
at buskaparlíga viðurskifti-  
ni í Føroyum fóru at  
versna so munandi, at  
Danmark noyddist at veita  
trygd fyrir Føroyar. Og fyrir  
at Danmark kundi hava  
eina rimiliga trygd, fingu  
Føroyar undirgrundina.

Tað verður tosa um, at  
A. P. Møller ella afhrar  
danskur sýnilegur standa  
klárar at gera kanningar,  
og at politisku myndug-  
leikarnir hava givit grønt  
ljós. Í hvussu stóran mun  
heldur tú, at danskur sýn-  
ilegur eiga at verða við í  
hesum arbeidi?

### Danir mugu fáa fyrimun...

Hesa frágæringinum heldur  
Uffe Ellemann-Jensen lítuð  
um. Har er als einki sam-  
anhang við veruleikan  
Einasta orsókin ul hattu,  
var sterka føroyski ynskío-  
um at taka yvir málsoðið

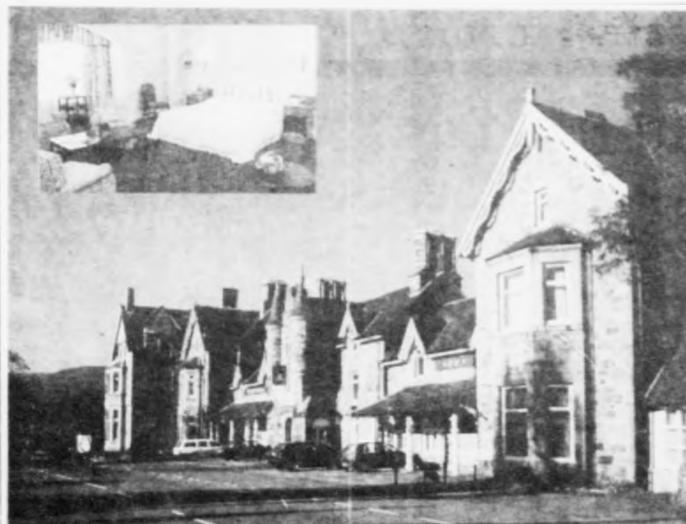
Men tað hugsað verður  
um framtíðina, sigur Elle-  
mann-Jensen at enda - so  
víl eg bart út síga, at tað  
verður trupult fyrir okkum  
at skilja, um danir ikki fáa  
fyrimunir í oljuvinnuni.

Tit kunnu ikki bara  
koma til okkara tó rok-  
ningarmar skulu gjaldast.

Jane Eli

### Ellemann-Jensen:

“Danmark hevir  
ongan annan  
at senda  
rokningina til”



Hugnáliga Invercauld Arms-hotellið i Braemar

## Stórus spenningur um skotlandsferðina

Mong biða í spenningi eftir at frætta hvor hovudsínnarinn  
verður í kappingini »15 spurningar um Skotland«, sum  
verið hevir í Sosialinum seinastu dagarnar. Fimtandi og  
seinasti spurningur er aðrastaðni í blaðnum í dag saman við  
áheitan á lesararnar um avgjort beinanvegin at senda  
okkum svaraðu spurningarnar.

Drigð verður mánadagin 4  
okt. - og tað fyrsta vit  
kunnu fáa vinnaravni í  
blaðið er sjávsgt týsdagin  
5. okt.



Hotel Douglas i Aberdeen

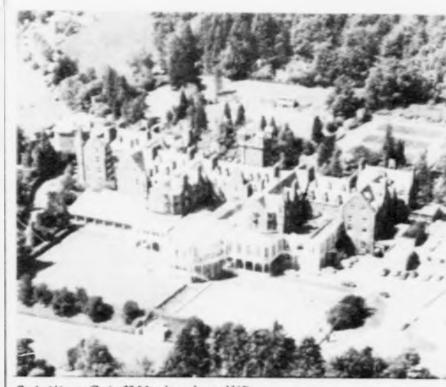


### Hovudsínnarinn

10-daga ferðin fyrir tvey  
vaknum við tvemnum børnum  
og bili umframti uppi-  
hald á trimum av hugnálgi-  
stu hotellum Skotlands,  
sum slagið stendur um 4.  
okt., er í stuttum henda:

- Fráfér við Smyrlahösdag  
kl. 15 og koma til Aberdeen  
friggjadag kl. 14.

Gist verður tvar tær  
fyrstu næturnar á tí stak  
hugnáliga Douglas-hotelli-  
num, sum er skammt frá at



Sásliga Crieff Hydro-hotellið

loguplássinum hjá Smyrla.  
Hetta er í miðbýnum, so væl  
leggur fyrir at fara til handils,  
likamikið hvorjum leitað  
verður eftur. At Aberdeen  
hartuler ein ógvuliga spenn-  
andi og hugnáligrar byur,  
ger svöðun har bara so mik  
íð forkunnunar.

Næstu fyrir næturnar frá  
sunnudagi til og við mikudag,  
verður gist á Cniff Hydro  
Hotel í náð av  
Cniff i náttúruvökrum óki  
vestanfyri Perth. Gistungar-  
húsid er veruhilt fyrstaflots  
lukusshotell við allum  
hugsandi hentleikum og  
ógvuliga vælhólkum ír.

## KAPPINGIN 15 SPURNINGAR UM SKOTLAND

**ER NÚ LIÐUG**  
**Seinasti spurningurin...**



Er skotska laglendio  
fyri sunnan ella  
norðan?

**15. Spurn-  
ingur**

Svar \_\_\_\_\_

Fyr at vera við í lutakastinum um

### 10-DAGA SKOTLANDSFERO

vi bíli & börnum undir 14 ár og upphaldi a  
trimum frálikum skotskum hotellum í eina viku

### 2 SNARFERÐIR FYRI TVEY

Til Aberdeen

### 10 SKOTSK TURRIKLOÐ

### og 4 SWEAT SHIRTS

Skuldu tit bert svara 15 spurningum um Skot-  
land. Spurningar hava verið í blaðnum dag  
um dag og tann seinasti er í blaðnum í dag

Greinir á síðu 16 & 17 í hósdagsblaðnum 9  
sept hjálpir tykkum at svara spurningunum

### STRAX - STRAX - STRAX

Sendi beinanvegin teir 15 svaraðu spurn-  
ingarnar til

**SOSIALURIN, Bóx 76, 110 Torshavn**

við sendaranaðni bustaði og til nr.

Bert 15 svaraðar spurningar í hvønn bjálva-  
an. Eru fleiri í einum huski. Lö senda inn. Mugu  
tey nýta hvor sin bjálva

### Drigð verður mánadagin 4. okt.

Bjálvar til drættin mugu til vera okkum í hendil í  
**SEINASTA LAGI VIÐ POSTINUM MANAMORG-  
UNIN 4. okt.**

Latið ikki víkuskiftið fara, men sendið okkum  
spillingarbjálvan so skjott 15 spurningur er  
svaraður

húsí við bormum

Seinastu tvar næturnar  
undan heimferðini, hósdag  
og friggjadag, verður gist á

stálsliga Invercauld Arms  
Hotel i Braemar, uml. ein  
tíma við bíli frá Aberdeen

Iroknað gistingarnar a

hesum fráliku hotellum er  
morgunmatur og dögurði  
fyrir óll - hvønn dag.

Hvorji, lö sleppa til Skot-  
lands, at dusa sær a hesum  
fráliku hotellum, kunninga  
vit saman við hinum vinnar-  
num týsdagin 5. okt.